

العرض حلم مستحيل

أ. د. عقيل مهدي يوسف

يرد المبدع الحقيقي على خراب الواقع، يصنع نتاجات تلهم الإنسان الأمل ليعيش بكرامة في مجتمعه، ويذكر اسم (جاك كوبيو) بوصفه مخرجاً عاش فترة اضطراب الحربين العالميتين من الأسماء المجددة في خطاب المسرح الفرنسي، أراد ان يوسع من دائرة النص فتلقت الى رواية دستوفيسكي (الأخوة كرامازوف) ليقوم بإعدادها وسلّمها لمخرج اسمه (روشبة). كان النوق السائد حين يتدح عرضاً مسرحياً، يعني انه يشبه الحياة، ويتطابق معها، فتنتقل أجواء اليوس والامراض والقنارة الى المسرح ليتمتع المتفرج بمشاهدة مناظر طبق الأصل، وبلا زخرف، لكن (كوبيو) لم يعجبه ذلك، فهداه الطبيعة تطمس (الن) لأنها تدفئنا بعيداً عن مهارة الممثل، وتشغلنا بمضدرات

الديكور التفصيلية، اراد ان يقرب الممثل الى مشاعده، وان يتمتع بفضونه الأدائية، فأخضعه للتدريب على نصوص ابداعية كبرى لشكسبير ومولير وماريفو، وهؤلاء يهتمون بالنصوص الملهائية (الكوميديا) وهي قادرة على الكشف عن لعب الممثل فجرد المسرح من تعقيلات المنظر وجعله (عاريًا) في فرقة التي أسسها عام (1913) فشجرة واحدة تنوب عن غابة، وعمود عن معبد، وينجز الممثل بقية الحكاية، فهو مياز، وراقص، ويجيد الشقلبة مثل ابطال الرياضة، والأضواء، لاتصدها جدران فتفند الى معمارية الخشبية، منسجمة مع شكل ارضية المسرح وخطوطها الهندسية، والتي باتت بلا ستارة او مقدمة أمامية للمنصة، يصعد الممثل الى شرفة في بناء ثابت وفيه فتحات ودرجات تصعد وتنزل عن مستوى الخشبة، اراد المخرج كما يبدو الحفاظ على رؤيته الجديدة

المغيرة للبذخ في صنع جو عام يشبه الحياة، واعتمد أدواته باقتصاد، وبذلك جمع تقنيات عدة للممثل ومن مصادر شتى لكن الضان المجدد، يجد حلولاً ومعالجات متنوعة، ويقترح طرقاً، وإساليب في منهجية عمله الإبداعي. وما احارنا نحن في ان نجذب الجمهور، بوسائل فنون المسرح المتطورة، ونقتعه بان المسرح امري جدي، ويضاهي في خطورته جميع وسائل الاعلام، وان المرور بتجربة عرض رصينة، متعة رفيعة المستوى، يحرص عليها المواطن المتحضر، لانها تفتح إمكاناته الضميرة، وتغني كينونته الانسانية، وترتقي بأماله وصبواته الى تخوم حلم مستحيل، يقوى على اللوح فيه قصدياً، ويمتهى الوعي. وتعمسه في الوقت نفسه من هذا التنازع الاجرامي الذي يحاصر قوت الناس، ويدمر مسراتهم في الصغيرة ويزعزع قناعاتهم في بناء مستقبل اجمل وارحب.

إعادة التفكير بكل شيء



أطروحة (وقت إعادة التفكير بكل شيء) اخترقت فن المسرح ، فيما يبدو وكأنه اتجاه معاكس لما درج عليه المسرح من تمسك بالجماليات الخالصة، والفضاء النصي الجيد الصنع والمشروط ، بدأ المشهد المسرحي يعرض عالم يخطر على بال منظرية علماء مر العصور ، وحسب كليراينزورث (حتما مرض الایدز والموت لايعتبران خروجا عن النص) وذلك بإدراج ثيمات (البيئة) و (التنمية) و (الصحة) و (الحقوق) وسواها من اهداف منظمات المجتمع المدني ومنظمات الامم المتحدة بموازاة العروض الحدائية ومستجداتها اليومية.

العسيرة) لأن (تعدي الرأسمالية، خاصة الاستعمار، جعل الناس يفقدون الثقة فيما كانوا يفعلونه على مر العصور...).

وقوف منظمات (المجتمع المدني) و (الامم المتحدة) الترويجي لمسرح طروحاته ومشكلات دنيوية مشتركة، غايته التوعية اقترح تسميته (بالمسرح التوعوي!) رغم اضطراب اللفظ ونشازه صوتيا!! احتل مكانة مقاربة (للاسبرانتو) كوسيط عالمي للتوصيل- الاسبرانتولغة دولية مبتكرة على اساس من كلمات مشتركة في اللغات الاوروبية الرئيسية، وضعها طبيب العيون البولندي زامنهوف، كلفة ثانية للشعوب تمكنهم من التواصل دون نسيان لغتهم، ووضع قواعد مبسطة لها، فلا استثناءات للقواعد، الحرف ينطق بشكل واحد مهما كان موقعه في الجملة، ولا وجود لافعال شاذة، وهكذا..

في تسعينيات القرن الماضي أنتجت عروض ماثلة مادتها النصية (خطر الالغام) و (المواد المشعة) وعرضت في تجمعات البؤو الحدودية والقرى والمزارع التي شهدت ودارت فيها الحروب العنيفة في عراقتا.

قبل اسابيع قدمت (جمعية السياب) مسرحية (الدستور والناس) مسبوقة بعروض ماثلة قبل أشهر... هذا يعني ان اشكالية هذا اللون المسرحي سارية الان ووصلت الى المتلقي، فلا مجال للتماهي باسطورة (تنتالوس) Tantalus التي تزعج الاسطورة الاغريقية انه عوقب بان غمر الى ذقنه الماء، وقد تدلت الاغصان المثقلة بالفاكهة قرب شفتيه ولكن كلاً من الماء والفاكهة كان يرتد بعيدا عنه كلما حاول بلوغه.

تأسيس العرض مقارب (للكوميديا المرتجلة) باسبط صورها، بوجود نص اولي كتبه المخرج محمد قاسم (١٥ صفحة فولسكاب) في فصلين قصيرين ترسم الاول هيكله مقابلة فضائية بشخصيات المنع والمخرج والمحللين السياسيين، والآخر تجري احداثه في وكر للارهابيين.

شغلت العرض العدد الكوميديا التقليدية المتداولة (التهويل والمبالغة) في الهيئة المظهرية للمؤدين (الازياء المتنازرة والمزقة، ماكياج الوجه، الشوارب الضخمة، تسريحة الشعر طراز قديم) وتهويل الحركة وتكرارها (الأغماء) التناقض بين المظهر الرزين والتصرفات الفجة حدة الاصوات والحماس المفتعل.

ممارسة (الهوسة) وترديد عبارات (التحشيم) والخروج من الطور امام كاميرات تلفزيونية للنقل المباشر.. والسخرية من شخصيات نمطية (الارهابي الختلا) والمدمن المسير... والمحلل السياسي الاعمى.

تقديم هكذا عرض جال في اقصية المدينة ومركزها بحاجة الى اعادة تفكير من قبل شابنا الأكاديمي، ومعالجة اشكالية الممول الخلية وبرهله بغضب، ويقذفه بحفنة عازج كده، اعادة التفكير تتطلب وعيا جماليا وفكريا وتقنيا متقدما.



حميد عبد المجيد هال الله

من الالوان الاخيرة (الشعر المسرح) الذي يعرض بأسلوب لا صلة له (بالاعداد) التحولي التقليدي للنصوص الشعرية، وانما بقنوات التوصيل، حيث يتحول (الشاعر) الى مؤد، نسق رمزي بات للرساله: القصيدة عبر القنوات الصوتية والبديعية أيضا بالحركة والاياءة والرقص! تصحبها الموسيقى الحية مع انارة وتأثيث وتلق لا مألوف.

واشتركت-وهذا مثال آخر- الفنانتان الهنغارية كرسنتيه ساتيل، واليوغسلافية مارينا ابراموفيتش بتقديم عرض مسرحي راقص بعنوان (تدرج وتواصل خارج السيطرة) يعتمد على الحركة والجسد ضمن معرض تشكيلي للفنان النمساوي ايفون شيليه، في متحف (فان كوخ) في امستردام على مدى ثلاثة اشهر من ٢٥/٣/٢٠٠٥ الى ١٩/٦/٢٠٠٥ مع عروض ايمانية، الجديد ان العرض مستوحى من فكرة المعرض-لوحات الفنان، المحسدة لافكاره، بدخول مياغث لخمسة ممثلين شبه عراة، بملابس شفافة ملتصقة بأجسادهم، تقوده عازفة بيانو عارية، كأنهم عصفابير اطلقت من أسرها، الأجساد ملتصقة ببعضها وهي تتحول الى امواج داخل الاحواس الزجاجية التي تحتل حيزا كبيرا وجميلا من السينوغرافيا، لم يقتصر العرض الراقص على اطراف الجسد، بل كان الاخير يشكل كيانا مع الروح الحاضرة في حضور لا يتفصل عن الفكرة الرئيسية للمعرض المعنون (بالحب والموت) جسدت عملا دراميا راقصا (كيروغراف) غزير الرموز.

الرسمية، والتصحاح- Sanitation جعل الشيء صحيا بتعزيز الصحة العامة ومنع تفشي الامراض- لأن (المسرح وسيلة مثالية) ولأنه يستطيع الوصول الى الجميع).. وأسلوبه (الكوميديا السوداء) و (الكوميديا الكاريكاتيرية الجريئة):

حضر القبور/ يفتك بهم الایدز بسرعة.. وانا احتاج الى وظيفة... وفي حوار مع (دليلة) تصعيد لمسار التراجيكونك: الحفاز/ دليلة.. ماياك؟ دليلة/ انا مصابة بالایدز... الحفاز/ انا... لدي الجفرة!

يعتبر (حضر القبور المرح) الذي يلوح بمعوله ومجرفته، أحد ابداعات (أوديرا) الذي توصلت اعماله بالاستاذية Masterstro تتمثل في نسج (الرسائل) التي يود توصيلها في صور أغان وحاديث وقصص خيالية محلبة.

في عرض هدفه الحفاظ على بحيرة (فكتوريا) من التلوث لأنها تحتل موقعا رئيسيا في عالم (شعب اللو) يستخدم احدي صور السرد القصصي تسمى (سيجانا) وهي مزيج من الوزن الشعري والمجاز والاعتماد والقصص والحكاية والاناشيء، كما يستخدم اسلوب (صناعة الاساطير) عن الطبيعة، و (أوديرا) واقعي في توقعاته بالنسبة لأقصى مايستطيع المسرح تقديمه فهو (لا يقوم لوحده بالعلاج، ولا يقضي على الفساد) ولكن مهمته نشر الوعي (.. ماالم يعرف الناس مايدور حولهم فلن يتغير شيء) ويؤكد ان (تدويل هكذا أفكار من الامور

عن التأويل في المسرح



د. حسنين عليا هارفا

تحدث نقاد المسرح عن التأويل بوصفه قراءة تركيبية عميقة في النص المسرحي والعرض التواليد منه، هو حرك متان ودقيق في باطن النص المسرحي لاستخراج (المعدن) او المعدن الحقيقي المتفاعلة داخل النص والعرض لاسيما غير المرئية منها.

ويشترك في هذا التأويل متلق يفظل ويقابل وواع فضلا عن ناقد متقدم في وعيه وقراءته ومدرك لتصدية الخطاب البثوث فضلا عن عدم قصديته الكامنة فيه والباحثة عن كاشف او خالقي لها.

فالتأويل هو قراءة متقدمة للعرض تتجاوز القراءة التقليدية قراءة (مقترحة) تكشف عن خلالها مستويات متعددة في تفسير الفعل والشخصية والحوار.

عروض استهلاكية ذات استعمال (لمرة واحدة) فاقدة مقومات بقائها وخلوها الفني والتأويلي. ولان هذه العروض مباشرة ومكشوفة وتفتقر الى درجة من الغموض الفني المطلوب فهي على الاثر انتباه (المتلقي) واستشارة (متحته) وفكره (ذهنه) وتجعل من عمر العلاقة بينها وبين المتلقي قصيرا وينتهي بانتهاء زمن العرض مباشرة. ويسألونك عن التأويل، قل التأويل اجتهاد ومغامرة محسوبة وواعية من لدن من يملك البصيرة التأويلية النافذة

نوافذ تأويلية مفتوحة، ومثل تلك العروض تكون اكثر مترا للجلد والتفاعل مع المتلقي حين تناي بنفسها عن الانغلاق والطروحات (المقولية) والحاسمة القيدة لعملية التلقي الفتح التي تمنح العرض فاعليته المطلوبة وقدرته على الانتاع والتأثير.

وتبقى العروض (المسطحة) وحدها فاقدة امكانية تأويلها مكتفية بقراءة التلقي العابر المسطح التي لا تخرجه عن حدود التسلسلية العابرة-ومثل تلك العروض تنوت حال تصديدها وتحقيقتها وظيفتها الانبية، فهي

(المعلن) و (المكشوف)، وبذلك تقرب قراءة هذا المتلقي والنقاد (النقاد) الذي يهتمون ايجاد قراءة تأويلية مقترحة يستخرجها من طبقات العرض الداخلية او ربما يفرضها بدرجة من (القسورية) الموضوعية ليقترح قراءة جديدة قد لا تكون مبنوثة او مزورة في خطاب العرض سواء السري او المعلن فيه.

وهنا تبرز الخطورة في بروز تأويلات (مقحمة) قد لا تحتلها العرض المسرحي وربما قد تكون متقاطعة معه في جوهر الخطاب. وتحمل بعض العروض المسرحية

الساحر العجوز وخته العجيب

قراءة في مسرحية مهدي الدين زنگنه

د. هاجد الجيدر

المكان: عبر أرض تنبت فيها الحراب والخيل والأفاعي والنخيل والدوالي والمقابر والقصور والأبصال والمجانين والمهرجين والطغاة الذين يذهبون ويجنون... والزمان: في طبقات تاريخ يعج بالأوهام والخوف والأكاذيب والحكايات والأشعار والضياح والبطولات .. الحدث: ساحر ساخر حكيم ... يقودنا في دروب خبرها طويلا وعرف فيها السراب من اليقين ... إنه يسلك نديك ويدلك على كومة من الأحجار ويقول لك :تلمس ... هذا شاهد على دم قديم سال من الف ألف والالف ولم يحف للسامع... سيشير إلى جبل غارق في الضباب .. وسيخبرك أن وراء هذا الجبل أرضا تفيض لبنًا وعسلا .. ما بلهنا أحد قط وما كفت الناس يوماً عن الموت في شعابها الوعرة الجرداء... وحين تعشي ناظريك أضواء قصر هائل من ذهب وفضة وياقوت سيقول لك : لا تأبه للضوء الساطع .. إن تحت القصر لينبوعا من ماء أسن .. ليس هذا هارون الرشيد؟ وسيومي السابرأرأسه أن بلى.. إنه هو! ولكن من ذلك الصعلوك المشع بالأسمال الواقف عند جذلة؟ -إنه هارون الرشيد! -هارون الرشيد نبدا عن مهارة -نعم!

-وكيف ذلك؟ أيكون كلاهما هاروناً؟ -نعم، وأزيدك، ذلك الأشعث اللاهث في جلد قرد راقص هو هارون أيضاً. وذلك العاقش الباكي هو هارون، وذلك التمثيل الراقع يده للسماء .. وذلك وكيف يجوز هذا يا سيدي؟ تسأل بين الدهشة والإنكار، فيضحك ضحكته الساخرة نصف المكتومة ويجيبك: هكذا هو الأمر دائماً يا ولدي..للحقيقة هارونها، وللتاريخ هارونه، وللأسطورة هارونها، وللخاتم هارونه، بل أزيد أن لكل زمان ومكان هارونه، كما إن لكل زمان ومكان هاملته وماكبته وحلاجه وبنونه ... أظنني بدأت أفهم.. وهذا ما يجعلني أذهب إلى أن ذلك الفرغوق المتأنق المثقل بالديباح والجواهر والعطر هو العملاق البرمكي لا غيره، وأن ذلك الجماعر الأسود العفاري الجذع، المتمنطق بالسيف الضارر دما ما هو -لا مسرور السيف.. -ها قد بدأت تفهم ! -كل هذا حسن يا سيدي. ولكن من ذلك البلام ذو الأسمال، الذي يفترش شاطئ ذله قدم الكوخ المتداعي: يبكي ويغني؟ شرابه خمر رخيصة وطعامه خبز يابس. من يكون يا ترى؟ لقد خبيت ظني. أحقاً أنك لم تعرفه؟ حسناً .. إنه .. إنه أنت! وأنا؟ ومن أنا حتى تحشرنى في مسرحية واحدة وكل أولئك السادة والأمرء والتجار والقضاة؟ أنا الذي لا يحسون لي حساباً، أنا الذي لا أجرؤ على أن أحلم، أنا... -يا الله! لقد سمعتك تقول كلامك هذا في المشهد الأول!

-أنا أقول هذا؟ -نعم، لكنك ستقول أشياء أخرى في كل مشهد يتلوه حتى ابلفك أخيراً إلى ما أريد منك ولك. ستأخذ الحيرة منك كل ماأخذ وتصمتت طويلا، غير أنك ستصبح كمن صحا من حلم عجيب: ولكن الحكاية يا سيدي، ما الحكاية؟ أي قصة أخرى من قصص الليالي الألف أم رواية انتزعتهما من كتب التاريخ التي أكلتها الرطوبة والاعث؟ وهذا؟ وبالأحرى مسرحيتي أنا. فانا هنا السيد. والخاتم السحور طوع بانني، أحرك الشخصوس متى أشاء وكيفما أشاء. أمسخرهم، وأعيد تكوينهم، أعريهم، وأبسههم، ادفعهم للضحك أو البكاء أو التفاض في جلود القرد. كل هذا لغاية في نفسي.. لأنني أريد أن أقول شيئاً .. شيئاً أظنه الحقيقة التي ضاعت تحت ركाम الأكاذيب. فاشح عينيك واحسس أنفاسك وأصغ.. ها قد بدأت الستارة تعلو.. هكذا كانت البداية:

خليفة يتحرق شوقاً لبنتا خاتماً اسمه الخاتم السفيناني.. إنه خاتم ولا كل الخواتم "إنه مارج من نار.. يسلب العقل ويحفظ القلب" خاتم من أجله يضرغ خليفة الله بيت مال المسلمين حول التاجر الأموي حتى يكاد يدفن تحت جبل الذهب.

الجميل: فلن يعدم الزوير جعفر بما وهبه الله من مكر وخداع أن يملأه من جديد خلال الأشهر الستة التي يقبها خليفة في الحج! المهم هو أن يحصل هارون على الخاتم ليحاول

وانهماك وزيره في جمع المال لتستولي على قصر التاجر المرواني وتلبس اقنعة هارون وجعفر وزبيدة ومسرور وتمثل أدوارهم بأبعض ما يكون، لكي الغيب ويعيد محصوله اليومي "خمسون درهما .. الحمد لله، مكسبنا اليوم وفير" يتقاسمها وصبيه "قرات" بعد أن يستقطع خمسة دراهم حصّة لبنت المال. سلمان هنا ما زال ذلك المواطن البسيط الذي "بيت المال هو بيت مال المسلمين، يظهر أن الخليفة وحي فداه، قد أرهقه بعض الشيء إذ صرف أمواله في مصالح الإسلام ونصرة الحق" .. تساللات الصبي "قرات" ابن حبيبتته "زينب" الأرملة التي اغتالوا زوجها هي الأخرى تشعل أولى جمرات خليلي ما بال الدجى ليس يبرح وما بال ضواء الصبح لا يتوضح أضل الصباح المستنير طريقه أم الدهر ليل كله ليس يبرح في هذه اللحظة بالذات تتفتق مخيلة الساحر عن رجال ثلاثة يقضون على رأس سلمان: إنهم "مسرور" سياف الخليفة ومساعداه. ولكن مهلاً هذا ليس مسرور الحقيقي (إن كان ثمة شخص حقيقي في هذه الحكاية). إنه مسرور "الموازي" رجل يخرجها الساحر من بين الجيعان الثائرين ليلبس قناع مسرور السياف ويمثل دوره أمام الناس، شرساً، ظالماً، قبيحاً، لينير غضب الجماهير-ومن بينهم سلمان- ويصل بها إلى الغليان ومن ثم الثورة. وشينا فشيناً سنكتشف أن شبكة كاملة من الثائرين يقودهم أبو الحزم "الوافد من أعماق الأهوار". الحزاديين، والثوار في لباس الزوراء والحاكمين وفيهم "زبيدة" زوجة

الطاغية، وبين يديهم قردٌ ضخم مشدود إلى حبل قراد ساخر فظّ. وتنزل المفاجأة كالصاعقة على رأس "زبيدة" ليست إلا "نعم" معبودة فؤاده المتمنعة ليس، والقرد الضخم العجيب لعيب إلا كبير التجار: التاجر السفيناني مسوخاً! وعلى شاطئ النهر الخالد تنعقد محاكمة سريعة ترأسها نعم/زبيدة وتحكم على الثلاثي (المتهم بقتل سلمان وسرقة زورقه) بأن واحدا منهم فقط سيبقى على قيد الحياة، وذلك هو من يبيد التحول إلى قرد ممسوخ؛ وتبدأ المؤامرات والمسامات والمشتاتات والتصاغر من أجل الحصول على هذا الشرف؛ ويكتشف مسرور الطبيعة الحقيقية لتسديه فيرفض المسخ ويتحول إلى صف الثائرين: "لا..لا..لا يعود إلى العقل الذي ركبتموه لي. لن أعود مطببكم الذلول، وفتكم المفترس، لرغبائكم الشريرة.." ، "وحدت من يسمنون أنفسهم أسيادي ليسوا أعلى مني. فلماذا أكون أدنى منهم" ؟! لكن وراء هارون وجعفر تاريخاً طويلاً من الغدر والمكر والقدرة على البقاء. وسرعان ما تتحطم الثورة.

هنا هي النهاية:

في المشهد الأخير سترى أجساد الثوار مصلوبة معلقة أمام جامع المدينة، واستمع منادي الخليفة يدور في الأسواق:

"يا عباد الله، يا عباد الله هلموا..هلموا.. ارجموا شباطين الكفر والألحاد. ارجموا أبايسة الفساد والفساد. ارجمواهم تناولوا ثوابهم..العوهم تقبل صلواتكم.."